

CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

<p>Szerkesztőség: Weisz Márk könyvkereskedése, hová a lap szellemi részét illető közlemények küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza.</p>	<p>Előfizetési díj: Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor. Egyes szám ára 16 fillér. Megjelen minden vasárnap reggel.</p>	<p>Kiadóhivatál: Weisz Márk könyvkereskedése, hová az előfizetési és hirdetési díjak küldendők. Nyilttér petit sora 60 fillér.</p>
---	---	--

A szegényügy.

A csongrádi jótékony megalakítása az idők jele Csongrádon. Jelenti hogy a társadalomban akadnak humanus gondolkodású nők és férfiak akiknek működése áldásos lesz társadalmi életünkre nézve.

Előfogja mozdítani a jótékony-ságot, sőt a közigazgatási tényezőknél is megfogja könnyíteni azt a feladatot, amelyet az 1898 év XXI törvénycik 8-ik szakasza értelmében gyakorlandó közsegélyezés tárgyában — 51000 szám alatt 1899 évben kiadott belügyministeri szabályrendelet követel a községtől.

Ez a nagy jelentőségű szabályrendelet, amely a magyar kormány-nak egyszerre az egész nyugateurópai közvélemény tiszteletét meg szerezte, a szegényügy gondozását a magyar közigazgatásnak fő feladatai közé sorozta, a gyermekvédelemmel kapcsolatosan.

Az egész világ, az egész civilizált világ megbotránkozva nézte, hogy hazánkban a gyermekhalandóságot és szegényügyet csak olyan csekély fontosságú ügynek tekintette addig a közvélemény, mint teszem azt a a vásárügyet, vagy az építkezési ügyet, Sőt ezeket még fontosab-baknak nézte: mert az építkezési, vagy vásártartási ügyeket a hatóságok szabályozzák, sőt a korsma-tartásra is szabályokat csinál minden legutolsó kis község részére is a vármegye.

Azonban a gyermekvédelem, a szegényügy érdekében csak ezután fognak majd arra gondolni, hogy bizony ideje volna már ebben az irányban is szabályozni a községek feladatait, mint azt külföldön cse-lekszik a műveltebb, polgárosultabb államok népei.

Az idézett ministeri rendelet sze-rint minden község szabályrendeletet köteles csinálni a szegényügy ellátására, (az összes községek hozzájárulásával vármegyei szegényalap létesítendő, ami meg van.), törzskönyv készítendő a közsegélyre szorultakról; a 7 éven aluli elhagyott, vagy közellátásra szorult gyermekek, vagy magánházhöz, vagy árvaházban, vagy állami gyermekmenhelyre adandó közsegélyre szorult gyógyítható betegek és terhes nők kórházba gyógyintézetbe helyezendők, gyógyíthatatlan betegek, süket némák, nyomorékok kell, hogy

gondoskodás tárgyait képezzék, s a közsegélyezés költségeinek fedezetéről gondoskodni kell a község a szegényalap igénybe vételével, a segélyre szorultak fizetőképes hozzá tartozóinak igénybe vételével, amire nézve szabályrendelet alkotása égető szüksége lenne.

Mert nem lehet mondani, hogy a község nem gondoskodnék szegényeiről! Hiszen majdnem 4—5 ezer frtra tehető az az összeg amit áldoz a menház mellett a szegények segélyezésén. Csakhogy ezt úgy teszi, hogy ha szervezve lenne a szegény ügy sokkal több eredményt érne el kevesebb költséggel.

Beszélik uton-utónfélen ugyanis, hogy azok közül akiket segélyez 4—5 koronával havonként, nem egy, akinek takarékbetétje van egyik-másik helybeli pénztintézetnél. Az előjáróság persze erről mitsem tud, mert nem is gondolhatott erre, hogy ily rutul vissza éljenek jóindulatával, mikor 6200 koronát oszt ki havi segélyek címén évente.

Van aztán olyan is — aki a havi 4—5 koronát megkapja, de szívesen dolgozna érte, úgy hogy hasznot hozna a városnak vele s magának is jövedelmet szerezne. P. l. a háziipar valamelyik nemét el-sajátíthatná a közsegélyre szorultak s ha egy cirokseprűgyárat vagy egy kosárfonó gyárat felállítana a város — a nőgyelet — vagy valamelyik pénztintézet, vagy egy erre alakult társaság akkor azt a 6200 koronát amit a város a sárba dob közsegélyezés címén a szegényügy illetén elfajzásánál, mikor a dolgotalanságot díjazza akkor 6200 koronát megtakaríthatna és a szegény nyomorékokat ötször ennyihez tudná juttatni.

De még egyéb téren is üdvösen értékesíthetné az előjáróság a tervszerű működést.

Népkonyhát állíthatna fel télen 3 hónapi időtartamra, s ez maga magát kifizetné lelkiismeretes kezelés mellett, legfellebb pár száz forintot kellene áldozni a fentartásra — amihez a nőgyelet támogatása is jótékonyan hozzá járulna bizonyosan.

Azt is üdvösen cselekedné a város, ha szegényeit a kiskorú elhagyottakat az országos segélypénztárba bebiztosítaná.

Ezt a közgyám azokkal a kiskorúakkal, most is megtehetné, akik-

nek van vagyonuk, olyan formán, hogy a hagyaték jövedelméből fizetné be az árvákért az évi illetékeket, úgy hogy mire nagykorú lesz az illető — vagy férjhez megy akkor 4—500 frtot kapna az országos pénztárból.

Szóval ideje lenne immár, hogy a társadalom jobbjai vigyék be a közgyűlésbe ezt a kérdés és alkossák meg a szabályrendeletet.

Akkor nem fog előfordulni olyan eset pld. mint most, hogy Vince Imre 33 éves csongrádi lakos azzal a kérelemmel fordul az alispán urhoz, hogy engedje meg neki a könyöradományok gyűjtését 3 hónapra; mert bal lábát csontszu tönkre tette, s nem kap semmiféle foglalkozást, annyja pedig, aki Dóczi János magyar teési gazdához ment férjhez, egy 130 holdas gazdához, olyan szívtelen teremtés, hogy nem csak egy fillérrel sem segíti őt, hanem még kanásznak, vagy liba pásztornak sem akarja őt alkalmazni tanyáján.

A vármegye alispánja régóta sürgeti a községeket a szegényügy gondos ellátására, épügy mint az utak építését erősen fejleszti. Remélhetőleg Csongrád sem fog hátra maradni a többi községtől, ha egyszer elhatározzák, hogy szegényeknek keressenek munkát, alamizna helyett.

Erre vonatkozólag a nőgyeletől várják a kezdeményezését, hogy kérje fel a várost, intézkedésre, a cselédügy és a közsegélyezés praktikus rendezésére.

— A tűzoltás és a külföldi bankok. A kötelező tűzoltás nagy elkeseredést szült a lakosságnál.

De ez természetes, mert minden orvos-ság méreg lehet, ha nem tudnak azzal bánni.

Mert, hogy a tűzoltás szervezve legyen, jó legyen, azt a város összes polgárainak vagyon és életbiztonsága megköveteli. Hiszen a tűzvész terjedni szokott, s ennél fogva a tűz és árvíz ellen védekezni kötelessége mindenkinek, s ebben egymást segíteni, olyan feladat, ami jogos is, igazságos is, emberséges is.

Hát hiszen nem is tagadja azt senki, hogy nem áldozna embertársáért szívesen bárki akár időt és munkát, akár ne váltaná meg ezt bizonyos pénzösszeggel.

A közönség felháborodását nem is ez keltette fel — hanem az, hogy az össze-

írás rossz, helytelen és hogy ez a pénz meg ez a munka amit a város lakosai fog-nak áldozni — első sorban a nagy, a dus-gazdag külföldi biztosító intézeteknek fog-rendkívül sokat használni!

Ebben teljesen igazuk van a közönség-nek, s nagyon is általános már az az óhaj-tás, hogy állítsa vissza a város a maga tűzbiztosító intézetét, vegye újra a város kezébe a tűzbiztosítást mint a külföldi vá-rosok teszik. Akkor lesz értelme annak, hogy polgárait munkát, időt, fáradságot és áldozatot követeljen a város — de a mai viszonyok mellett, miért áldozzon a szegény csongrádi munkás ember, — a dugasz Morpürgo, Del Medico, meg számtalan milliomos külföldi bankár ér-dekei védelmére, hasznára?

Réti Ferenc indítványa, hogy a közsö-get rendes tűzoltóság fenntartására, szerve-zésére kötelezze ma — amikor a nagy biz-tosító intézetek érdekeit szolgálják első sorban — nagyon jogos felháborodást keltett.

Mert ha már akar valamit csinálni: ak-kor ne állott volna meg fél uton, hanem inkább az egész közönség óhajától tol-mácsolta volna s a városi tűzbiztosítás visszaállítását sürgetné!

Tűzrendészeti szemlék.

Évek óta nógattuk, sürgettük a ható-ságot, hogy tartsák meg amint a törvény követeli a tavaszi és őszi tűzrendészeti vizsgálatokat a város területén. Soha senki nem törődött vele — s a tüzesetek ennél fogva egymást érték. Most végre a tűzoltói parancsnoki állás betöltése után, mert a tűzoltói tanfolyam ezt végig hall-gatt parancsnok ott megtanulta, hogy ezek a szemlék mily rendkívüli szüksé-gesek? hogy kell azoknál eljárni? s mi-ket kell szemügyre venni? — most végre megtörtént az a csoda, hogy immár a tűzrendészeti szemle eredménnyel lett megtartva, a rendőrség látott, tapasztalt, s most már be kell, hogy ösmerje, mi-szerint mi nagyon is üdvös dolgot köve-teltünk, mikor ezeknek a szemléknek megtartását sürgettük, mert az árta-tlan ház a k valószággal háziparrá teszik itt (!) a gyújtogatást.

Akkor megrovtuk érte azokat akikre ráfért, hogy nem teljesítették kötele-ségüket: most megdicsérjük, hogy pontosan lelkiismeretesen feleltek meg kötele-ségüknek.

Ime különben a jelentés, amint azt a rendőrségtől kaptuk:

«Miután szabályszerűen kihirdettetett hogy a vármegyei szabályrendelet 12. §-a értelmében minden háztulajdonos tartozik udvarában egy 2 hektoliter ürtartalmu kádat vízzel tele öntve, egy megfelelő hosz-szúságu létrát, egy szikracsapót állandóan készletben tartani s udvarukról a tűzve-szélyes anyagokat kihordatni, esetleg fe-dél alá rakni: kezdetét vette a helyszini vizsgálat.

A házról-házra történt vizsgálat alkal-mával megállapított, hogy vízzel telt kád és létra van az összes 4 kerületben minden udvarban (vajjon? nem olyan összeírás ez is, vagy csak 75 gazdasági cseléd volt 1992-ben, Csongrádon? Szerk.) Szikracsapó azonban sehol sem talá-ltattott. Ott, ahol szalma egyéb tűzveszé-lyes anyag találtatott, a felszólítás után 8 nap alatt kihordatták a tulajdonosaik.

Az I. kerületben majdnem az összes építkezés tűzveszélyes, amennyiben ren-detlenek, szabálytalanok és tűzfalal ellátva nincsenek.

A II. kerületben a következő tűzveszé-lyes dolgok találtattak: Kádár Ferenc Mag-

tár-utca 14. sz. háza tűzveszélyes, rossz, düledező kéménye van: Illés István rózsá-utca 25. számú házában az alsó kémény szabálytalan, düledező és tűzveszélyes.

A III. kerületben Kocsis András sugár-utca 37. sz. alatti házában tűzveszélyes, és düledező a kémény.

Donka László alma-utca 12. sz. házában kéménye szabálytalan, tűzveszélyes.

Kádár János nyílt-utca 4. sz. házában kéménye tűzveszélyes.

Atkári Istvánné szép-utca 54. sz. házá-nál a kémény tűzveszélyes.

Ovári János új-utca 25. sz. házában ké-ménye tűzveszélyes, amennyiben a kémény szabálytalanul épült, s mászhatatlan.

Nagyistók Andrásnak Arany János-utcai házában a cilinder kémény szabálytalan.

A IV. kerületben Kis Mihály vasut-utca 9. szám alatti házában kéménye tűzveszé-lyes.

Pintér Pál vasut-utca 12. szám alatti házában tűzveszélyes fakémény van, ugyan-ott Forgó Mátyásnak is tűzveszélyes ké-ménye van.

Polyák Mihály árvíz-utca 22. számú há-zának fakéménye van.

Tyukász Pálné vég-utca 31. számú há-zának szabálytalan kéménye van.

Eddig tart a jelentést s most a hatóság intézkedni fog ezeknek az ártatlan gaz-dáknak egy kis utmutatást adni.

Örömmel látjuk, hogy a tűzrendészet terén lassan-lassan haladás észlelhető.

Nagy lépés volt a kötelező tűzoltóság létesítése is — s ha folyton éber figye-lemmel kísérjük tűzrendészetünk fejlődését előbb-utóbb elérjük azt is, amire minden csongrádi embernek törekednie kellene: hogy vissza állítsák a város tűzbiztosítást.

Ki tudna erről nekünk egyet-mást el-mondani, hogy milyen volt az?

Egyelőre lássuk most már, hogy milyen lesz a városi tűzrendészeti szabályrendelet amelyre vonatkozólag jövő számunkban egyet-mást szeretnénk elmondani, mert ez kapcsolatos a tűzbiztosítás és világítás kér-désével is s előre el lehetne készíteni a talajt a városi tűzbiztosítás létesítésére.

Meghívó.

Az állattenyésztés emelése céljá-ból f. hó 12-ikén d. u. 2 órakor a község háza nagy termében érte-kezet tartatik, amelyre a csongrádi és tanyai gazdák meghívottnak.

Tárgy: 1. A földművelési minis-teriumtól kért fajtehenek és fajte-nyészállatok ügyében jelentés.

2. Olcsó kölcsön beszerzése faj-tehenek vásárlása céljából.

3. Tömeges kirándulás Hodme-ző-Vásárhelyre az ottani állattenyészté-si és tejszövetkezet megtekinté-sére, Vékony József hodmezővásár-helyi gazd. egyesületi elnök meg-hívása folytán.

4. Galambos Sándor bács megyei gazdaszövettségi igazgató jelentése a tejszövetkezet üzemének megindí-tásáról.

A gazdákat kérjük, hogy minél számosabban jelenjenek meg.

UJDONSÁGOK.

— **Dr. Dékány Béla** főorvos mindazok-nak akik az első segélynyújtás tanfolya-mát hallgatták igazolványt állított ki, amelyet a jövő hét folyamán a rendőr-biztosi hivatalban átvehetnek.

— **Eljegyzés.** Schönfeld Adolf a «Fiume» szálloda tériője f. hó 8-dikán váltott je-

gyet Goldstein Mariska kisasszonnyal Obecséről. Gratulálunk!

— **A tömörkényi villanyozó.** Ezzel a hang-zatos címmel ajándékozta meg magát Fo-nyó János tömörkényi csavargó, aki a szenvedő emberiség jótévedőjének vallja magát, különben pedig nem egyéb mint egy igen élelmes, kuruzsló és veszedelmes csaló. A tömörkényi, csanytelaki és cson-grádi tanyákat sűrűen látogatja s így ju-tott Kató Mihály csongrádi tanyás is ahhoz a szerencséhez, hogy őt is meglátogatta a tömörkényi villanyozó apostol aki 22 frtot csalt ki a szegény tanyástól azzal az ígérettel, hogy eljár hozzá s teljesen meg-gyógyítja őt, átadván neki egy érc-tárgyat. Aztán többé felé se nézett. Most a kuruzsló szélhámost feljelentette a becsa-pott paciens.

— **Hamis pénzek.** Megirtuk annak ide-jén, hogy Kónya István és fia hamis pénzt hoztak nállunk forgalomba kiket a rendőr-biztos elcsipett és csizmájukban találta meg a hamis pénzt. Folyó hó 8-dikán volt eb-ben a bűnygyben a főtárgyalás Budapes-ten, dacára hogy elfogatásakor beismerték a bűnösséget: a főtárgyaláson mindent tagadtak és ártatlanoknak valották magu-kat. A bíróság ezt a védekezést nem fogadta el és az öreg Kónyát 3 évre a fűt pedig 2 és fél évi börtönre ítélte el. A védő és az elítéltek fellebezttek.

— **A tiszakürti kis Robinson.** Tisza-kürttről Varga Pali 7 éves kis fiu a hét fo-lyamán a láposokkal neki indult a világ-nak, de miután a láposoknak csak Cson-grád volt az uti céljuk nem utazhatott tovább és így került a rendőrségre míg a hazaszállítása iránt intézkedés történt volna. A fiu ott azt adta elő, hogy az apjához kívánczozott Szegedre. A rendőrségen jól tartották, mikor már jóllakot, egy őri-zetlen pillanatban újra megszökött. A kö-zeli városok hatóságaihoz a kis szökevény kézre kerítése iránt telefonoztak. Szente-sen el is csipték és Kürtte nagypajához kísérték vissza.

— **A féltékenység áldozata.** Stojko Lázár, Mencser Mihály és Mihály Gábor pék-legények Konkoly Mihály szeretőjét akar-ták elhódítani. Ez ellen persze Konkoly tiltakozott mire azok léccel felfegyver-kezve nekiestek, a fejét betörték és a kör-meit leverték. Az esetet feljelentették.

— **Fősorozás Csongrádon.** Az 1904 évi fősorozást az arra kirendelt bizottság, e hó 8, 9, 10 és 11-én ejtette meg, a bizottság t. tagjai állottak a közös hadsereg részé-ről, Olbert ezredes, Dr. Ferenczy ezred orvos és Nack főhadnagyból; a honvéd-ség részéről, Lippman alezredes, Dr. Ró-nai ezred orvos és Böhm főhadnagyból, a hatóság részéről Dr. Cicatricis Lajos kir. tanácsos alispán, Dr. Pollák Sándor várm. tiszti főorvos és Nyiry Gyula tb. főszol-gabiróbol. Sorozás alá jött az I korosztály-ból 374 egyén ezekből alkalmasnak talá-ltatott 166, a II korosztályból 187-ből 25 és a III korosztálybeli 145-ből 26 ujonc maradt be, összesen bennmaradt 217 u-jonc. Ezek beosztása még meg állapítva nincs, valószínű azonban, hogy 80 ujonc jut a póttartalékba.

— **Haubner Károly legújabb népdalai.** A kiskunság híres népdalköltője ismét a daloknak egy egész sorozatával lepte meg a magár közönséget. Ezek a népdalok hamar népszerűké fognak válni, s elterjed-nek az országban, mert szebbnél-szebb dallamok költői szempontból is kiválóan sikerült szöveget még hatásosabbá teszik. Az egyik dalt «Lefutott egy fényes csillag» a csongrádi közönség ösmeri, s a műked-velő és daloskór első hangversenyen ma-a szerző adta elő, s egyszerre meghódította vele a közönséget. A gyűjtemény «kis-kunsági noták» címe alatt ének hangra zongora kísérettel jelent meg, s ára 1 kor. 50 fillér. kapható a Szerzőnél. 4 magyar dal van benne, egy tréfás igen szép kettős is: a következő címmel 1) Lefutott egy fényes csillag, 2) Tulso soron muzsikaszó, 3) De szeretnék felhő lenni az égen. 4) kék a buzavirág színe.

— **A zárszámok.** Csongrád község költségeiről, kiadásairól szerkesztett zárszámadásoknak határideje lejárván lapunk mult számában ezt megsűrgöttük. Mint értesülünk, a tanács megszívlelte felszólalásunkat és Söhlya Gyula főjegyző intézkedett is, hogy a IV jegyző haladéktalanul betérjessze a számadásokat a legközelebbi közgyűlés elé. Bizony, nagyon jól tenné a főjegyző ur, ha hasonló erélyességgel megsűrgtetné a pénzügyi bizottság szervezésére vonatkozó javaslat betérjésztését is, amelyre a közgyűlés az előljáróság egyik tagját utasította — aki azonban mindez ideig nem tett eleget megbízatásának.

— **Életmentő fiú.** Bori János 15 éves, belsővárosi fiút megsűvegelhetik; mert olyan dolgot cselekedett, hogy azért megérdemli a dicséretet. Azelőtt a tömeges gyilkolások képezték a legfőbb virtust, s még nem is oly régen I Napóleonnal csodálattal beszélték s undor nélkül említették ki nevét, ennek a bestiának, akiért 8 millió embernek kellett a csatateréken elpusztulni. Ma már azonban Channing és De Gubernatis Angeló arra oktatják az ifjúságot, hogy csak azok előtt emeljen kalapot, akik minél több ember életet mentettek meg. Lajos Tivadar bajor herceg is ennek az nevelési iránynak hódolt, mikor a katonai helyett az orvosi pályára lépett s ma egy gyógyintézetet tart fenn a saját költségén, ahol ezreknek adja vissza egészségét. Da hát ez főherceg, nagy ur, duszgadzag ember, a kis Bori János pedig csak egy belső városi szegény fiúcska, akit azért mégis együtt kell párhuzamba hozni a nagy szívű királyi főherceggel — mert ő is megmentette egy ember életét. Még pedig jó pajtása életét . . . ami ebben a világban, ahol a jó pajtások megölnék egymást egy kanál vízben — annál szebben jellemzi a kis Bori János romlatlan szívét, nemes lelkét. A dolog úgy esett, hogy f. hó 5-ikén délután 4 óra tájban Bori János 6 társával átszónakázott a Tiszán, a rétre. A paron tutajok voltak kikötve, s a leszállásnál Szabados Mátyás a fenyőtutajra ugrott, de lába elcsuszott s a tutaj alá merült. Mikor aztán a szerencsétlen mintegy 3 öl távolságba a tutajtól, a 2 öl mélységű vízben egy percre felszínre vetődött: Bori János ruhástól a Tiszába ugrott s hozzá uszva, a fuldoklót a tutajig kihuzta, ahol a 15 éves Király József vette át a halálra vált Szabados Mátyást. De ekkor már ő is annyira ki volt merülve, hogy úgy kellett társainak őt is a tutajra kihuzni. A derék életmentő bizonyosan julmat fog kapni: mi pedig felirjuk nevét azok közé — akiknek érdemét az emberélet megmentése képezi.

— **Tűz.** Mészáros Rókus szőlőbeli gunyhója a hét folyamán leégett. —

A tűz rosszakaratu gyújtogatásból eredt. Biztosítva nem volt és így annyival is inkább kára van, mert az összes edényei bennégtek.

— **A Tiszába halt.** Dragony Rókus 18 éves Ignác nevű fia f. hó 6-dikán a kocsit akarta megmosni a Tiszában, de olyan szerencsétlenül állt oda a kocsival, hogy az bele fordult. A lovak kimenekültek, de a szegény fiatal ember ott lelte halálát.

— **Tergina tanfelügyelő elégtétele.** Emlekeztes még olvasóink előtt az, amiről mi is többször írtuk, hogy vármegyénk volt tanfelügyelője ellen Kelemen Béla dr. orsz. képviselő és társai közvetlenül a közoktatásügyi miniszternél fegyelmi följelentést retek, mely följelentésnek politikai háttere és ize is volt. A miniszter a panaszt, vizsgálat végett leküldte vármegyénk közigazgatási bizottságához, ahol a vizsgálat megtartatván, a Tergina ellen felhozott vádak mind valótlanoknak bizonyultak. A vizsgálati iratok alapján aztán a közoktatásügyi miniszter leirt a közigazg. bizottsághoz, hogy Terginával szemben a további vizsgálatot eljéteendőnek tartja, vagyis, teljes elégtételt szolgáltatott a méltatlanul meghurcolt tanfelügyelőnek. A miniszteri leiratot szó szerinti közöljük a következőkben:

»Magyar kir. vallás és közoktatásügyi miniszter. 68.408,1903 sz. Csongrád vármegye közigazgatási bizottságának. Mult évi augusztus hó 21-én, 991 szám alatt kelt fölterjesztésére értesitem a közigazgatási bizottságot, hogy a Tergina Gyula dr. kir. tanfelügyelő ellen, Kalemén Céla és társai panasz alapján megindított fegyelmi vizsgálatot eljéteendőnek találtam. A nélkülözhető iratok visszatuldek mellett a vármegyei közigazgatási bizottságot fölhivom, hogy ezen rendeletenről Tergina Gyula dr. hevesmegyei királyi tanfelügyelőt szabályszerűen értesitse. Budapest, 1904. évi február hó 22-én Berzevici.»

Anyakönyvi bejegyzések

1904. június 4-ii ig,

Születések:

Makai János, Zsiga Rozália, Toth Gizella, Hajdu István, Mucsi Julianna, Tenyéri Etelka, Lantos Ferenc, Molnár Pirocska, Dányi Julianna, Bujáki Sándor, Lovas Julianna, Bódi Pál Antal, Kuklics leány Kádár Henrik József, Blázsik Margit Kopus Anna, Weisz Evelin, Hedvig, Katalin. Eke László, Pozsár Anna, Darida István, Kakucska Viktoria.

Halálozások:

Juhász Franciska 5 napos veleszületett

gyengeség. Csobán András 6 éves tüdőgyulladás. Kádár Imre 2 hónapos tüdőhurut. (Kokai) László 2 hónapos tüdőgyulladás. Hajdu György 83 éves agykor. Dömötör Rókus 16 éves mirigy gümökor Nagygyörgy Péter 11 hónapos tüdőgyulladás. Kuklics leány halvaszületett Pintér Dávid 66 éves tüdőgümökor. Dragon Rókus 17 éves vízbefulladás. Szemerédi István 9 hónapos görcsök.

Házasságkötések:

Sinkó Isván, Tancos Johannával. Pap Sándor, Lajos Veronikával.

Eljegyzések:

Sztolárik Pál, Kávai Rózáliával Német János, Fái Annával. Kokai János, Pap Máriával. Varga István, Patai Franciskával.

2579. sz.

tkvi 1904.

Árverési hirdetményi kivonat.

A csongrádi kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a mindszerenti takarékpénztár végre-hajtónak, Magony Antal és Magony Vincze végrehajtást szenvedettek elleni 1000 kor. tőke s járuléki iránti végrehajtási ügyben melyhez csatlakozottaknak kimondatnak a mellékjelzálloggal bíró Magony Lajos, Dr. Szarka Mihály, Rác János, hiteltelők 5200 kor., 60 kor., 74 fill., 100 kor. 240 korona s jár. iránti követelési, — a végrehajtást szenvedettek tulajdonát képező a tömörkönyi 230. számú betétben A. I. 2—10. sorsz. 335, 336/1, 336/2, 337/1, 338, 339, 340, 334/1. hrsz. alatt foglalt szántó és tanya épületek 905 korona kiküldési árban 1904. évi augusztus hó 12-ik napjának d. é. 9 órakor a tömörköny község-házánál árverés alá fog bocsájtatni s a kiküldési áron alul is el fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kiküldési ár 10%-át készpénzben vagy óvadék-képes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismer vényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételárát 3 egyenlő részletekben és pedig az elsőt az árverés napjától számított 15. a másodikat 30 a harmadikat 45 nap alatt mindig az árverés napjától számított 5% kamattal együtt a csongrádi kir. adó mint pénztárnál lefizetni s a vétel után járó kincstári illetéket viselni.

Kelt Csongrádon, 1904. június 27-én.

A csongrádi kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóságnál.

Dr. Koncz Mihály,

kir. albiró.

A M. Kir. Államvasutak Gépgyárának Vezérigynöksége

Budapest, V. keület, Váci-körut 32. szám.

ajánlja a magyar királyi államvasutak gépgyárában készült új szerkezetű gőzcséplőkészleteket, ipariczelokra alkalmas Compound lokomobilokat.

Millenium

fűkaszáló-, marokrakó- és kévekötő aratógépeket, valamint egyéb mezőgazdasági eszközöket.

Képviselő: MÁRKUS JÓZSEF Orosháza.

1795. sz.

tkv. 1904.

Árverési hirdetményi kivonat.

A csongrádi kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Deák István végrehajthatónak Koppás Szabó Mihály és neje elleni 27 korona 15 fillér s jár. iránti végrehajtási ügyében végrehajtást szenvedettek tulajdonát képező a csongrádi 8173. számú betétben A + 1. sorsz. 3079/49. hrsz. alatt foglalt házhely 1200 korona kikiáltási árban 1904. évi július hó 5-ik napjának délelőtti 9 órákor a csongrádi kir. járásbíróság helyiségében árverés alá fog bocsájtatni s a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10 %-át készpénzben vagy ovadékképes érték papírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételért két egyenlő részletekben és pedig az elsőt az árverés napjától számított 30 és 45 nap alatt mindég az árverés napjától számított 5% kamattal együtt a csongrádi adó mint pénztárnál lefizetni, s a vétel után járó kincstári illetéket viselni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Kelt Csongrádon, 1904. évi április 26.

A csongrádi kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság.

Dr. Koncz Mihály,
kir. albiró.

Egy jó irni, olvasni tudó fiú

Könyomdánkban

havi fizetéssel felvétetik.

Felelős szerkesztő: **Eder János.**

Társ-szerkesztő: **Holló Adolf.**

Kiadólaptulajdonos: **Weisz Márk.**

Öröm és gyász alkamára

Üde virágok

a legfinomabb és legdivatosabb

Csokrok és koszorukat

csakis frissen szedett virágokból a legelegánssabb kivitelben, a pontos és ép megérkezés biztosítása mellett, a monarkia bármely vidékére is szállít, a birodalom.

Legnagyobb virágszétküldése

mindent saját nagy tenyészetéből.

Mühle Vilmos

cs. és kir. udvari szállító Temesvárott.

Sürgönycim Virágtelep Mühle Temesvár

U. I. Mű és szárított virágokból készült gyászkoszorúk nem divatosak s jobb körökben nem kedvelik, ezért már néhány év óta ilyeneket nem költetnek.

A Magyar Országos Központi Takarékpénztár
Budapesten, Deák ferenc-utca 7. szám
engedélyez a legkedvezőbb feltételek mellett
törlesztéses jelzálogkölesönöket földbirtokokra
a kímutatott földadó vagy a színhelyen foganatosított becslés alapján.
Kölcsönkérvényekhez a telekkönyvi kivonat és kataszteri birtokiv hitelesítet alakban csatolandó.
A legkisebb engedélyezhető kölcsön 2000 kor.
Drága kölcsönök convertáltatnak olcsóbbakra.
Bárminemű kérdések a fenti címhez intézve, gyors elintézést nyernek.

SCHÖTTOLA ERNŐ
BUDAPEST, VI., ANDRÁSSY-ÚT 2. SZÁM.
A küszöbön levő permetezési idényre ajánlok:
Simplex-, Urania- és Vermorel-
permetező,
„Egyszerűség“ szénkénegező
Acetylen molylámpa
Molyfecskekendők
és minden a szőlészet és pinczészethez szükséges anyagok és eszközök.
Kimerítő árjegyzéket ingyen és bérmentve küldök.

Pénz 4%-os
törlesztéses kölcsönöket nyújtunk budapesti és külföldi elsőrangú pénzintézetektől a földbirtok és ingatlan $\frac{3}{4}$ értékeig I. és II. helyre 15—65 évig terjedő időtartamra.
Személyhitelt! papoknak, katonatiszteknek, állami- és magánhivatalnokoknak, kereskedőknek és iparosoknak kezes és kezes nélkül 1—15 évig terjedő időre
gyorsan és diszcreten.
Bank- és magánadóságek convertálása.
MELLER LAJOS és Társai bankbizomány
Budapest, VI., Dávid-utca 15. 1 12
(Törvénytiszteleg bejegyzett cég). (Válasz bélyeg).

Képes levelező lapok
nagy választékban csakis
Weisz Márknál kapható.

„MAYER“ gépgyár

vas- és fémöntőde részvény-társaság **SZOMBATHELY.**
Raktár: Budapest, V., Lipót-körút 18.

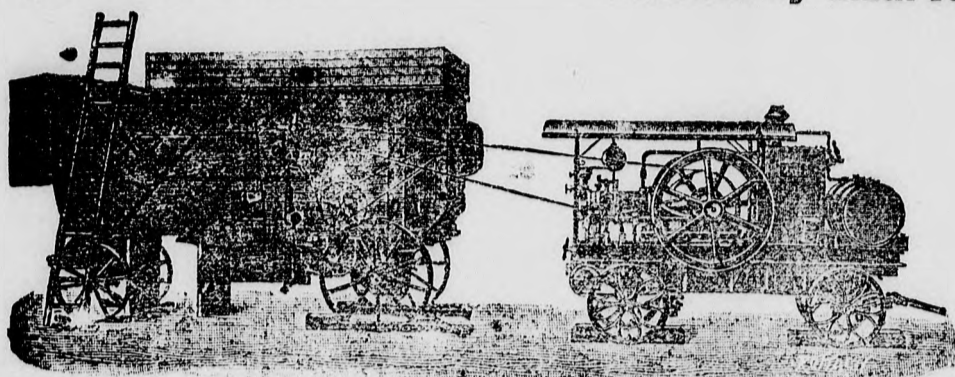
Készít mindennemű

Gazdasági gépeket, ^{kitűnő szerkezetű} Benzin- és szívó-gázmotorokat ^{2-50 lóerőig.}

Benzin-motoros cséplőkészletek.

Legolcsóbb üzem!

Tűzveszély kizárva!



Malomépítészeti: Új hengerek, minden e szakmában vágó gép gyártása. Teljes műalmi berendezések.

Különlegességek: Legújabb szerkezetű csavaros és szabad. víznyomású borsajtók.

Osborne D. M.-féle világhírű amerikai arató és kaszáló gépek magyarországi kizárólagos képviselőse.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. Kivánatra minden szükségletre külön költségvetés



Ne vegyen senki

HANGSZERT,

mig

Reményi Mihály

mű-hangszerész

legújabb képes árjegyzékét át nem olvasta, mely ingyen és bérmentve küldetik

Budapestről

Király-utca 44/l. sz.

Jurgó János

órák: gyári raktár: Wien III/4 Rennweg Nr. 75/B.



Levegőszűrő elegendő hogy gazdagon illusztrált árjegyzékemet ingyen és bérmentve megkaphassa, olcsó bevásárlás céljából. Az üzleti eljárás szigorúan tisztességes, rászédés teljesen kizárva.

Órajavítási műhely

Mindennemű zsebóra új rugó behelyezése 40 kr. Minden vásárolt vagy javított óráért kezességet vállalok. Kivonat a nagy árjegyzékéből;
7787. sz. legolcsóbb, legjobb strapácóra inckeltokban 36 órai járással frt 2.20
8039. sz. valódi ezüst páncéllánc 15 gr. „ 1.—
7858. sz. ezüst remontoir dupla fedélű „ 5.—
8989. sz. ingaóra ütőművel, 2 súlyal
130 cm. magas „11.50
7939. sz. jó ébresztő óra „ 1.20
Szíveskedjék nevemre és házászámomra 75/B pontosan figyelni.

Igazán!

Jorgin

segít
nagyszerűen
utólérhetetlenül
rovar irtá-
son.

Kapható Csongrádon:
Bagossy József, Váradi Jakab urak, Schvartz Szidónia úrnő üzleteiben és a Csongrádi Fogyasztási Szövetkezetben.
Szentesen:
Schultz István, Dobray Sándor, Eisler Lajos, Horváth J. és Társa, Ifj. Kovács Sándor és Szépe Károly üzleiben.

Új fakeskedés.

Koncz József

gépész tudatja a t. közönséggel, hogy a félegyházi-utcában a saját házában fakeskedést nyitott és az első rendű bükk fának ölit 28 koronáért méter-mázsáját pedig 2 kor. 20 fill. házhoz szállítva árusítja.

Kéri a t. közönség szíves pártfogását.

HIRDETÉSEK

jutányos áron felvételnek,
lapunk kiadóhivatalában.

Sirolin

A legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatós szer: **tüdőbetegségeknél, légzőszervek hurutos bajainál, ugymint idült bronchitis, számarhurut és különösen lábbadozóknál influenza után** ajánlatik.

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, eltávolítja a köhögést és a köpetet és megszünteti az éjjeli izzadást. — Kellemes szaga és jó íze miatt a gyermekek is szeretik. A gyógyszerárakban üvegenként 4.— kor.-ért kapható. — Figyeljünk, hogy minden üveg alatti céggel legyen ellátva:
F. Hoffmann-La Roche & Co vegyészeti gyár Basel (Svájc).

Minden ujságban hirdett szer eredeti árban és minőségben kapható.

Minden ujságban hirdett szer eredeti árban és minőségben kapható.

Legtökéletesebb ártalmatlan arcztisztító és szépítő szerek:

Kamilla arcz-crème egyedüli szer szeplő, májfoltok, pattanások, bőrkiütések, bőrvörösség, bőratka (mitesser) és mindennemű bőrtisztatlanságok ellen. **Hatása bámulatos!** Ára 1 k.

Kamilla-szappan kitűnő arczsímító szer. Ára 50 fillér.

Kamilla-hölgypor kitűnően tapad és az arczbőrnek üde és természetes színt ad. Kapható fehér, rózsás és (barnáknak) crème színben. Ára 1 korona.

Kamilla-szájviz meggátolja a fogak romlását és elveszi a szájnak kellemetlen büztét. Ára 1 korona.

Kamilla-hajszesz meggátolja a haj kihullását és erősíti a fejbőrt. Ára 1 korona.

Valódi angol és francia illatszerek bármilyen illatban 1, 2, 3 és 5 korona.

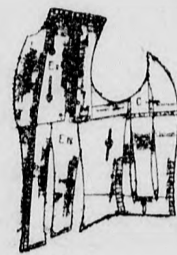
Kapható egyedül a készítőnél:

Balkányi Lajos

a «Mégváltó»-hoz czimzett gyógyszerüzletében Csongrádon.

Minden ujságban hirdett szer eredeti árban és minőségben kapható.

Minden ujságban hirdett szer eredeti árban és minőségben kapható.



A hölgy világ
részére!

Védjegy. Minden t. hölgy saját maga minden divat szerint fáradság nélkül készítheti ruháját a **GUSCHELBAUER ANTAL-féle szabályozható**

Női derék szabászati készülék segélyével, **anélkül, szabászati rajzot megtanult volna.** Eme készülék minden **testalkat részére szabályozható.** Akadémia vizsgáztam. Számos elismerő levelet kaptam minden országból. Minden államban törvényileg védve és szabályozva.

Egy készülék ára 3 korona utánvét mellett.

Guschelbauer Antal, Sopron és E. Drechsler, Bécs VI/2., Liniengasse 18. sz. főraktár és szállítás egész Európára.

Képviselők minden helységben kerestetnek. Prospectust ingyen küldünk.

Ház és üzlet eladás. Szentesen egy 28 év óta fenálló jó forgalmu fűszer, vas, rövidáru üzlet pálinka-főzde korcsmával összekötve az összes épületekkel együtt családi viszonyok miatt szabadkézből eladó. Bővebb felvilágosítást ad a kiadóhivatal.



Schweiger nővér Kiskun-félegyháza.

Tudatják a n. é. közönséget, hogy a külföldi bevásárlással megérkeztek. A tavaszi nyári idényre nagy választékban kaphatók a legújabb női leány gyermek kalapok, női ruhadíszek, ernyők stb.

Köhögésben szenvedők próbálják a csillapító és kellemes ízű **KAISER-féle mell-bonbont.**

2740 közjegyzői okirat, amely arról tanúskodik, hogy biztos gyógyulása a **köhögés, rekedtség, hurut és elnyálkásodásnak.**

Amit helyette kínálnak utasítsuk vissza. Egy csomag ára 20 és 40 fillér. Kapható Ungváry József és Wiesner Lajos gyógyszerészknél Csongrádon.